

# BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

## LUFTFAHRT-BUNDESAMT



### Mitgliedstaat der Europäischen Union

A Member of the European Union

### BESCHEINIGUNG DER GENEHMIGUNG ALS NATIONALER HERSTELLUNGSBETRIEB NATIONAL PRODUCTION ORGANISATION APPROVAL CERTIFICATE

**Aktenzeichen: LBA.21G.0103**

Reference: LBA.21G.0103

Gemäß § 2 Abs. 2) der Verordnung zur Prüfung von Luftfahrtgerät (LuftGerPV) in ihren geltenden Fassungen und vorbehaltlich der im Folgenden angegeben Bedingungen bescheinigt das Luftfahrt-Bundesamt hiermit Pursuant to § 2 para 2 of verordnung zur Prüfung von Luftfahrtgerät (LuftGerPV) for the time being in force and subject to the condition specified below, the Luftfahrt-Bundesamt hereby certifies

### **Wolf Hirth Gesellschaft mit beschränkter Haftung**

**Neue Straße 107**

**73230 Kirchheim unter Teck**

die Genehmigung als nationaler Herstellungsbetrieb entsprechend § 9 Abs. 1 LuftgerPV in Verbindung mit dem Anhang I (Teil 21) Hauptabschnitt A Abschnitt G der Verordnung (EU) Nr. 748/2012, dem die Herstellung von Erzeugnissen, Teilen und Ausrüstungen, die im beigefügten Genehmigungsumfang aufgeführt sind, sowie die Erteilung entsprechender Bescheinigungen unter Verwendung der obigen Bezugsdokumente genehmigt ist.

as a national production organisation in compliance with § 9 Abs. 1 LuftGerPV in conjunction with Annex I (Part 21), Section A, Subpart G of Regulation (EU) No 748/2012, approved to produce products, parts and appliances listed in the attached approval schedule and issue related certificates using the above references.

### **BEDINGUNGEN**

#### CONDITIONS

- Die Genehmigung ist auf den in den beiliegenden Genehmigungsbedingungen angegebenen Umfang beschränkt.**  
This approval is limited to that specified in the enclosed terms of approval, and
- Diese Genehmigung erfordert die Einhaltung der im Betriebshandbuch des Herstellungsbetriebs spezifizierten Verfahrensvorschriften.**  
This approval requires compliance with the procedures specified in the approved production organisation exposition, and
- Die Genehmigung ist gültig, solange der zugelassene Herstellungsbetrieb die Anforderungen des Anhangs (Teil 21) der Verordnung (EU) Nr. 748/2012 entsprechend einhält.**  
This approval is valid whilst the approved production organisation remains in equivalent compliance with the Annex (Part 21) of Regulation (EU) No. 748/2012.
- Vorbehaltlich der Erfüllung der vorstehenden Bedingungen behält die Genehmigung ihre Gültigkeit für eine unbegrenzte Dauer, sofern sie nicht zurückgegeben, ersetzt, ausgesetzt oder widerrufen worden ist.**  
Subject to compliance with the foregoing conditions, this approval shall remain valid for an unlimited duration unless the approval has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.

**Datum der Erstaussstellung:** 11. November 2015  
Date of original issue:

**Datum dieser Revision:** 19. Juli 2018  
Date of this revision:

**Revisions-Nr.:** 1  
Revision No:

**LUFTFAHRT-BUNDESAMT**  
Im Auftrag  
p.p.



  
**Unterschrift:** (Eckart)  
Signed:

Dieses Dokument ist Teil der Genehmigung als Herstellungsbetrieb Nr. LBA.21G.0103 für  
This document is part of Production Organisation Approval No. LBA.21G.0103 issued to

Name des Unternehmens:  
Company name:

**Wolf Hirth Gesellschaft mit beschränkter  
Haftung**

Abschnitt 1  
Section 1

**UMFANG DER ARBEITEN:**  
SCOPE OF WORK:

HERSTELLUNG VON  
PRODUCTION OF  
C1/C2 Ausrüstung/Teile  
(Appliances/Parts)

PRODUKTE/KATEGORIEN  
PRODUCTS/CATEGORIES  
Klimaanlage - Ausgewählte Bauteile/Geräte  
Air Conditioning - Selected Parts/Appliances  
Kabinendruckanlage  
Cabin Compressor System  
Cockpitsitze, Beobachtersitze  
Flight Crew Seats, Observer Seats  
Passagiersitze, Flugbegleitersitzsystem  
Passenger Seats, Cabin Crew Seats Assembly  
Flugsteuerungssystem  
Flight Control System  
Luftfahrzeug-Kraftstoffsystem  
Aircraft Fuel System  
Kraftstofflagerung  
Fuel Storage  
Kraftstoffverteilung  
Aircraft Fuel Distribution System  
Fahrwerkssystem  
Landing Gear System  
Hilfs-Turbinenanlage im Luftfahrzeug  
Airborne Auxiliary Power  
Türen  
Doors  
Rumpfstruktur (allgemein)  
Fuselage Structure (General)  
Leitwerksstruktur  
Empennage Structure  
Fenster-/Windschutzscheibensystem  
Window/Windshield System  
Tragflügel, Allgemein  
Wings, General  
Triebwerksanlage  
Powerplant System  
Triebwerksabgasanlage  
Engine Exhaust System

Einzelheiten und Einschränkungen sind dem Betriebshandbuch des Herstellungsbetriebes, Abschnitt

Datum der Erstaussstellung: 11. November 2015  
Date of original issue:

Datum dieser Revision: 19. Juli 2018  
Date of this revision:

Revisions-Nr.: 1  
Revision No:

LUFTFAHRT-BUNDESAMT  
Im Auftrag  
p.p.



Unterschrift: (Eckart)  
Signed:

Anlage 02/02 zum Qualitätsmanagement Handbuch (QMH), zu entnehmen.

For details and limitations refer to the Production Organisation Exposition, Section Anlage 02/02 zum Qualitätsmanagement Handbuch (QMH).

**Abschnitt 2**

Section 2

**BETRIEBSSTÄTTEN:**

LOCATIONS:

Neue Straße 107  
73230 Kirchheim unter Teck

Datum der Erstaussstellung: 11. November 2015  
Date of original issue:

Datum dieser Revision: 19. Juli 2018  
Date of this revision:

Revisions-Nr.: 1  
Revision No:



LUFTFAHRT-BUNDESAMT  
Im Auftrag  
p.p.

Unterschrift: (Eckart)  
Signed:

**Abschnitt 3**  
Section 3

**VORRECHTE:**  
PRIVILEGES:

Der Herstellungsbetrieb ist berechtigt, im Rahmen seiner Genehmigungsbedingungen und gemäß den Verfahrensvorschriften des Betriebshandbuchs die Vorrechte entsprechend 21.A.163 vorbehaltlich der nachstehend aufgeführten Bedingungen wahrzunehmen:

The Production Organisation is entitled to exercise, within its Terms of Approval and in accordance with the procedures of its Production Organisation Exposition, the equivalent privileges set forth in 21.A.163. Subject to the following:

Vor Genehmigung der Produktkonstruktion darf ein LBA Formblatt 1 nur für Konformitätszwecke ausgestellt werden.

Prior to approval of the design of the product an LBA Form 1 may be issued only for conformity purposes.

Datum der Erstaussstellung: 11. November 2015  
Date of original issue:

Datum dieser Revision: 19. Juli 2018  
Date of this revision:

Revisions-Nr.: 1  
Revision No:

LUFTFAHRT-BUNDESAMT  
Im Auftrag  
p.p.



Unterschrift: (Eckart)  
Signed:

